

présenter des propositions et soumettre des recommandations sur des points précis. Le rapport sur l'extorsion et la corruption dans les transactions commerciales adopté par le Conseil de la Chambre de Commerce internationale (CCI) en novembre 1977, est un bon exemple. Dans ce rapport, la CCI recommandait qu'on rédige un traité devant régir les pratiques de corruption dans les transactions commerciales internationales, et esquissait également des règles de conduite précises pour les entreprises commerciales. Cette approche positive adoptée par le monde des affaires a permis de relancer les efforts actuellement déployés pour préparer un accord international, et a également permis de mieux diriger ces efforts.

Voilà le genre d'approche pragmatique qu'exige de nous notre monde en pleine évolution. Il s'agit d'une approche qui vous avantage, qui rend votre travail plus facile et qui nous permet d'être plus efficaces. Voilà, je crois, qui me ramène à ce que je disais au début. Le monde n'est plus simple, s'il le fut jamais, et nous avons plus que jamais besoin de nous soutenir mutuellement. Il nous faut faire face à certaines réalités politiques; vous êtes jugés en fonction du chiffre figurant à la dernière ligne de votre bilan. Le gouvernement doit tenir compte des facteurs qui déterminent ce chiffre, et est désireux de le faire. Par ailleurs, le monde des affaires doit s'adapter aux réalités politiques et économiques que nous vivons, et je suis également sûr que vous êtes prêts à le faire. Je suis optimiste de nature et j'ai confiance en la valeur de notre dialogue.

---

S/C